

Neuvième Session du Comité de la Coopération et de l'Intégration Régionale

suivi du

Dialogue politique CEA-OCDE et la CEPALC sur "Aborder la transformation structurelle en Afrique dans le nouveau paysage mondial"

**Centre des Conférences des Nations Unies (UNCC), Addis Ababa, Ethiopie
7 – 11 Décembre 2015**



INFORMATIONS POUR LES PARTICIPANTS

La Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique (CEA) souhaite étendre la bienvenue à tous les participants de la prochaine neuvième session du Comité sur la coopération et l'intégration régionale, qui sera suivit immédiatement du Dialogue Politique entre la CEA, L'OCDE- et la CEPALC sur " Afrique et l'Amérique Latine à la croisée des chemins: Aborder la transformation structurelle dans le nouveau contexte mondial"

Les deux réunions se tiendront à Addis-Abeba, du 7 au 11 Décembre 2015. Le lieu de la réunion sera le Centre des Conférences des Nations Unies d'Addis-Abeba (UNCC) dans les locaux de la CEA. Il est important de prendre note des informations suivantes qui vous aideront davantage dans la planification et la logistique de votre voyage à Addis-Abeba, en Ethiopie.

EXIGENCES DE L'IMMIGRATION

Les visas sont exigés pour tous les visiteurs / délégués voyageant en Ethiopie, à l'exception des ressortissants de Djibouti et du Kenya. Les visiteurs en provenance de pays qui ont des missions diplomatiques éthiopiennes sont requis par les autorités de l'immigration éthiopiennes à obtenir leur visa auprès de ces missions avant leur départ. Ceux-ci comprennent les détenteurs de passeports diplomatiques et des passeports de services ainsi que des passeports des Nations Unies laissez-passer.

Si votre pays ne dispose pas d'une mission diplomatique éthiopienne, la CEA vous aidera à obtenir un visa à l'arrivée. Dans ce cas, s'il vous plaît envoyez-nous les documents suivant à l'avance:

- copie scannée de la page de détails de votre passeport où vous avez votre photo, nom, nationalité, date de naissance, date d'émission, la date d'expiration et l'autorité émettrice.

S'il vous plaît envoyer les informations à l'état-major de la CEA suivante: Mme Mulumebet Arega (marega@uneca.org), Mme Mekdes Kassa (mkassa@uneca.org).

EXIGENCES DE SANTÉ

Les visiteurs de l'Éthiopie doivent être en possession d'un certificat de santé valide contre la fièvre jaune. La vaccination contre le choléra est également exigée de toute personne ayant séjourné ou transité dans une zone infectée par le choléra dans les six jours avant l'arrivée dans le pays

S'il vous plaît soyez conscient de la situation géographique d'Addis-Abeba, qui est à une altitude d'environ 7631 pieds (2326) m. L'acclimatation à cette altitude est normalement sans problème, mais parfois il peut prendre quelques jours pour s'y habituer. Les symptômes peuvent inclure des maux de tête, accélération de la respiration (hyperventilation), de la fatigue, des nausées, des étourdissements et des troubles du sommeil.

Pour la prévention, vous pouvez boire de l'eau supplémentaire (comme la respiration accrue conduit à la perte de l'eau), et aussi éviter sel supplémentaire et les repas lourds. L'alcool pourrait aggraver les troubles du sommeil.

Le Centre de Santé des Nations Unies qui se trouve dans l'enceinte du Centre des Conférences est situé au rez-de-chaussée zéro / de l'UNCC, fournit des services médicaux d'urgence aux participants / délégués participant aux réunions pendant les heures de travail.

Dans le cas d'une urgence médicale ou dentaire, s'il vous plaît contacter les numéros suivants:

Centre des Nations Unies pour les soins de santé

Téléphone: + 251-115 - 51 58 28 ou 51 72 00 extensions. 88888 ou 448888

Ambulance Téléphone: + 251-115 - 51 42 02 ou 51 58 28.

Service aux délégués / participants est fourni sur une base de paiement cash.

HÉBERGEMENT À L'HÔTEL

Vous pouvez trouver la liste des hôtels ci-dessous recommandés à distance de marche de la CEA. Les participants sont encouragés à faire leur choix de réservation d'hôtel parmi les hôtels qui sont à distance de marche de la CEA pour faciliter leur participation en temps opportun aux sessions. Notez que le service de navette de l'aéroport de la CEA sera disponible uniquement pour les hôtels cites dans la liste ci-dessous.

Si vous éprouvez des difficultés avec votre réservation d'hôtel, vous pouvez informer la CEA qui aidera à garantir la réservation.

Liste des hôtels à distance de marche de la CEA

No.	Hotel	Type de Chambre	Taux ONU	Nombre de chambre
1	APHRODITE HOTEL Tel: (251-11) 5 57 22 20/00/32/ 28 Fax: (251-11) 5- 572204	Single Standard room	US\$ 90.00	52
2	ELILLY HOTEL Tel: 0115- 58 77 77/73/70 Fax: 0115 58 52 00	Standard Rooms	US\$ 150.00	154
3	HILTON HOTEL Tel: (251-11) 5 51 84 00 Tel: (251-11) 5 51 00 64 Fax: (251-11) 5 51 17 18 Email: salesaddis@hilton.com	Single Double Executive Rooms Corner Suite	US\$ 195.00 US\$ 210.00 US\$ 260.00 US\$ 290.00 Plus 26.5% tax	372
4	INTERCONTINENTAL HOTEL Tel: (251-11) 5 50 50 66/18 04 44 Fax: (251-11) 5 54 00 90/96 Mob.: (251-911) 459494	King Deluxe Rooms (Standard) Double occupancy Twin Deluxe Rooms	US\$ 125.00 US\$ 163.00 US\$ 163.00	152
5	JUPITER INTERNATIONAL HOTEL - KASANCHES Tel: (251-11) 5 52 73 33 (251-11) 5 51 63 70 0911 65 18 10 (Ayelech) Fax: (251-11) 5 52 64 18	Standard Single Rooms Deluxe Rooms Twin Rooms Junior Suite Rooms Executive Rooms	US\$ 100.00 US\$ 120.00 US\$ 140.00 US\$ 155.00 US\$ 200.00	102
6	NIGIST TOWERS GUEST HOUSE Tel: (251-11) 5 50 97 70	Studio One Bed Room Two Bed Room	US\$ 72.45 US\$ 84.50 US\$ 114.70	32
7	RADISSON BLU HOTEL	Single Standard	US\$ 152.00	204

	Tel: (251-11) 5-15 76 00 Fax: (251-11) 5-15 76 01	Rooms	Plus 26.5% tax	
--	--	-------	---------------------------	--

ACCUEIL À L'ARRIVÉE

Les participants seront accueillis à leur arrivée à l'aéroport international de Bole et seront assistés pour les formalités relatives à l'immigration et des douanes par les services du Protocole de la CEA. Veuillez noter qu'il y a un montant non remboursable de 50 \$ US pour les visas de traitement à l'arrivée à l'aéroport (pour ceux ne détiennent pas un laissez-passer des Nations Unies ou passeport diplomatique), qui sera pris en charge par le participant. Dates et heures d'arrivée à Addis-Abeba avec les détails du vol doivent être communiquées à la Cour des comptes. Tous les changements ultérieurs dans les itinéraires de vol doivent également être bien communiqués à l'avance.

INSCRIPTION ET BADGES D'IDENTIFICATION

Les inscriptions auront lieu le Lundi 7 Décembre 2015 au 08h30, à l'édifice d'inscription des délégués, en face de l'UNCC Porte no 2, où les participants recevront un badge d'identification. Une liste complète des participants confirmés sera mise à la disposition du service de sécurité de la CEA. Pour des raisons de sécurité et de sûreté les participants doivent porter leur document d'identité (passeport) sur eux pour être autorisé à entrer dans l'enceinte des Nations Unies.

Veuillez emporter également votre lettre d'invitation pour l'enregistrement sur le site. Pour des raisons de sécurité et d'identification, les badges d'identification délivrés pour la réunion devraient être portés par tous les participants à tout moment pendant la conférence et les réceptions officielles.

TRANSPORT

Vous arriverez à l'aéroport international d'Addis-Abeba Bole, qui est situé à environ 5-7 kilomètres de la CEA. Dès votre arrivée, vous observerez un membre de l'Unité Protocole de la CEA qui tiendra une bannière qui aura le nom de la CEA là-dessus à la porte des arrivées. La CEA assurera le transport de courtoisie, c'est-à-dire, ira chercher les participants à l'arrivée à l'aéroport et les amènera à leur hôtel de choix. Les participants qui souhaitent prendre leurs propres arrangements alternatifs à différents hôtels non désignés ne seront pas couverts par cette entente commune des transports.

Les bus de la CEA transporteront les participants qui resteront dans les hôtels recommandés par la CEA et feront la navette le matin et à la fin des séances quotidiennes.

SERVICES Information Télécommunication

UNCC est équipé d'une connexion Wi-Fi gratuite. Contactez le bureau d'information des services de conférence si vous avez des problèmes d'accès au Wi-Fi / Internet. Il y aura un centre d'affaires qui répond aux besoins des participants sur base de paiement en cash.

S'il vous plaît, prenez note que les services BlackBerry ne sont pas disponibles en Ethiopie.

TÉLÉPHONES MOBILES

Les participants peuvent venir à Addis-Abeba avec leurs téléphones mobiles bi-bande (900/1800 MHz). Société éthiopienne des télécommunications (ETC) offre des cartes SIM avec un temps d'antenne pré-chargée. Il faut payer et montrer son passeport.

CLIMAT

L'Ethiopie a deux saisons principales. La saison sèche dure d'Octobre à Mai, et la saison des pluies commence à la fin de Juin et se termine en Septembre. Les températures varient selon la saison et l'altitude. Actuellement, le temps est moyennement chaud et ensoleillé durant la journée. Les températures peuvent chuter à environ 10-14 degrés pendant la nuit et tôt le matin. Les participants sont invités à se munir de vêtements chauds (surtout pendant les soirées).

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Alimentation électrique en Ethiopie est de 220-240 volts, 50 cycles AC accessibles via de 13 ampères, à deux broches (italien) prise.

DEVISE

La monnaie éthiopienne est dénommée en «birr» et en «cents» (ETB). Le taux de change officiel des Nations Unies en Octobre 2015 a été environ 1ETB = US \$ 21.02

Il y a une branche de la Banque Commerciale D'Ethiopie au sein de l'enceinte de la CEA - situé dans la rotonde. Elle est ouverte du lundi - vendredi 08h00-12h45 et 14:00-16h30. La Banque est fermée le samedi et le dimanche. Il y a aussi un centre agréé de change (Forex) sur les machines à Sheraton et Hilton Hôtels et le service ATM pour les utilisateurs Visa / Mastercard au Sheraton, Hilton et Intercontinental Hôtels, ainsi que dans le Centre de Conférence lui-même, qui vous donnera de l'argent en birr.

PAIEMENTS DSA

Les participants de la neuvième session de la réunion du Comité du 7 au 9 Décembre 2015, et ceux de la deuxième réunion sur le dialogue de politiques, du 10-11 Décembre 2015, seront payés une indemnité journalière de subsistance (DSA) au taux des Nations Unies à Addis-Abeba (US \$ 207), pour prendre soin de leurs frais (hôtel, tous les repas, y compris les déjeuners, et tout frais-téléphone, etc.) résultant de leur séjour. Il y a plusieurs possibilités de restauration dans les locaux de la CEA (restaurant et cafétéria sont disponibles : Sheraton, Tivoli, Kaldis, etc.). Toutes ces installations n'acceptent que le Birr en espèces comme une forme de paiement. Les participants sont invités à changer des devises étrangères en Birr pour leurs repas. Les participants sont également invités à régler toutes leurs factures d'hôtel et généralement les hôtels ne prennent que le dollar. La CEA ne sera pas responsable des frais restant impayés à l'hôtel.

Nous nous réjouissons de votre arrivée à Addis-Abeba.